



ハファデー! 米国領グアムへようこそ。法律によりグアム入国の全ての方々に税関・検疫申告書の提出が義務づけられています。記入者ご本人の他、ご家族6名まで1枚の申告書にご記入いただけます。必ず黒または青のインクのペンを用いてお書きください。(鉛筆は不可)
ローマ字の活字体で記入し、また、該当する欄円全体を下記の要領で塗りつぶしてください。

正しい記入例: ○●○○

誤った記入例: ○/○●○○

本日の日付 (月/日/西暦): 航空会社/船会社
便名: 搭乗地: 乗り継ぎ

1. 本申告書に含まれるすべての申告者をご記入ください(代表者ご自身を最初にご記入ください。記入欄が足りない場合は、用紙をもう1枚ご使用ください)

Table with columns: 姓, 名, 旅券番号または社会保障番号, 国籍のある国, 出生地, 生年月日 (月/日/西暦), 性別 (男/女), 乗務員

1a. 本申告書に含まれる申告者の総数(代表者ご自身を含みます): 1 2 3 4 5 6 7

2. グアムでの滞在先(私書箱等の郵便物の宛先ではなく、住所またはホテル/アパート/コンドミニアムの名称をご記入ください):

3. 居住地(当てはまる欄円を塗りつぶしてください):

Multiple choice options for country of origin (USA, Australia, Canada, etc.), Japan (prefecture), Korea (city), Taiwan, and other countries.

5. グアムにお持ち込みの物品を以下よりお選びください:

- Prohibited items: 麻薬, 動物, 肉, 1万円以上の現金, etc.

6. グアムの内国歳入法では、グアム国外で入手した物品・商品は(未使用/使用済みに関わらず、課税対象のいかに関わらず、また商品として購入/ギフトとして入手したかに関わらず)すべて入国時に申告の義務を伴います。下表にすべての物品・商品を列記してください。

Table for item declaration with columns: 品目, 個数, 合計額(米ドル)

7. 私は、本申告書に記載された要件を読んで理解し、さらに口頭および書面による私の申告が真実であることを誓います。

署名(ローマ字で) 日付(月/日/西暦)

FOR CUSTOMS USE ONLY:



ハファデー! 米国領グアムへのご訪問を心より歓迎いたします。グアム政府は、訪問者の方々の実態と傾向を把握し、今後の対応やサービスの向上に反映させるべくアンケート調査を実施いたしております。アンケートは任意ですが、数分でできる簡単なものですので、何卒ご協力をお願いいたします。それでは、グアムでのご滞在をこまごま楽しんでください。シジュウスマアセ!(ありがとうございます)

本アンケート用紙は、グアムへご入国される皆様を対象としています。記入箇所には、ローマ字の活字体でお書きください。選択箇所では、該当する欄円全体を、黒または青のインクのペンを用いて下記の要領で塗りつぶしてください。

正しい記入例: ○●○○

誤った記入例: ○/○●○○

- 1. ご自身について、当てはまるものを以下よりお選びください:
- グアムに帰国する居住者
- 近隣諸島への日帰り/一泊旅行から戻ってきた旅行者
- 旅行者
- グアムに90日以上居住する予定の方

- 2. グアムへの滞在予定期間:
- 乗り継ぎ待ちの時間のみ
- 日帰り旅行
- 1泊, 2泊, 3泊, 4泊, 5泊
- 6泊, 7~10泊, 11~15泊, 16~30泊, 1~3ヶ月
- 3ヶ月~1年, 1年~4年, 5年以上

- 3. 過去、グアムにはいつご訪問になりましたか:
- 今年, 2年前, 3年前またはそれ以前
- グアムは今回が初めて

- 4. グアム訪問は今回で何回目になりますか:
- 初めて, 2回目, 3回目, 4回目, 5回目, 6回目以上

- 5. グアムでの滞在先:
- ホテル/モーテル, 友人または親戚宅, 船内
- コンドミニウム, 軍事施設内, その他

- 6. 旅行のタイプは何ですか:
- 旅行代理店によるパッケージツアー, 団体旅行, 個人で手配
- インターネット, 個人旅行(FIT)

- 7. 旅行人数/形態:
- 1人, 友人, 知人等によるプライベートなグループ
- 家族旅行, 夫婦, 夫婦と子供, 企業/法人旅行
- 母と娘, 三世大家族, その他

- 8. 予約方法:
- パッケージツアー, 個人旅行(FIT)
- 航空券と宿泊施設を自身で手配, 航空券のみを手配, 宿泊施設のみ(マイレージサービスを利用)を手配
- 招待旅行, 携帯端末, インターネット, 電話予約, その他

- 9. ビザ免除プログラムでのご来島ですか:
- はい, いいえ

- 10. 今回のグアム旅行の主な目的(一つだけお選びください):
- 休暇/観光/保養, ゴルフ, ダイビング, ビジネス, 企業インセンティブ, 企業手配の従業員旅行, 友人/親戚を訪問, 冒険旅行, 治療/療養, スポーツ関係, 就学, CPA試験, 英語学習ツアー, 結婚式

- 11. 職業を以下よりお選びください:
- 自営業, 会社員:経営幹部, 会社員:管理職, 会社員:正社員・契約など, 公務員:幹部・行政官, 公務員:管理職, 公務員:その他/軍事関係, 教員, 専門職
- 新婚旅行, 結婚式と新婚旅行, 大会/会議, 就職, 政府関係, ショッピング, 修学旅行, 軍事関係, その他

- 12. 世帯の年収を以下よりお選びください(税引前):
- 無し, 200万円以下, 200万円1円~300万円, 300万円1円~400万円
- 400万円1円~500万円, 500万円1円~700万円, 700万円1円~1,000万円, 1,000万円以上

- 13. 本申告書に記載された各人の性別および年齢:

Age and gender distribution table with columns: 男, 女, 代表者, 2人目, 3人目, 4人目, 5人目, 6人目, 7人目 and rows for age groups (0-2, 3-11, 12-18, etc.)



Setibison Bisitan Guahan